



A Csemadok Zselízi Alapszervezete tisztelettel meghívja Önt a RE-START akcióterv keretén belül megvalósuló RE-BIRTH projekt

"Tudásátadás a fiataloknak" rendezvényére, amelynek címe

Csillagváró – Karácsonyváró

Helyszín: Zselíz, Kultúrház (Béke utca 40, 937 01 Zselíz)

Időpont: 2022. december 10. (szombat) 14:00 óra

Programok (14-18 óra):

1. Mézeskalács díszítés, adventi koszorúk díszítése, karácsonyi díszek készítése papírból, faggyúból stb.
2. A Zselízi Református Gyülekezet programja - előadás a böjti várakozásról, áhítatról.

A rendezvényre szeretettel várjuk a Cimbora Óvoda pedagógusait és a szülőket, a magyar tannyelvű általános iskola alsó tagozatos tanulóit, valamint a nyugdíjasokat is, hogy megosszák tudásukat a fiatalokkal.

Forró csokival, forró teával, forralt borral, édességgel, zsíros kenyérrel és hagymával várjuk a közönséget.

A rendezvényen való részvétel ingyenes.
A rendezvény magyar nyelven zajlik.



Partnerséget építünk
Európai Regionális Fejlesztési Alap
www.skhu.eu



Základná organizácia Csemadok Želiezovce Vás srdečne pozýva
na podujatie Zdielanie vedomostí s mladými ľuďmi, s názvom

Čakanie na Hviezdu a na Vianoce

v rámci projektu RE-BIRTH akčného plánu RE-START

Miesto: Kultúrny dom, Želiezovce (Mierova 40, 937 01 Želiezovce)

Termín: 10.decembra 2022 (sobota) o 14:00 hod.

Programy (14-18 hod):

1. Zdobenie perníkov, zdobenie adventných vencov,
výroba vianočných ozdôb z papiera, loja a pod.
2. Program Reformovaného zboru v Želiezovciach -
prednáška o čakaní na pôst, pobožnosti.

Na podujatie očakávame pedagógov a rodičov MŠ Cimbora žiakov nižších ročníkov základnej školy s
vyuč.jazykom maďarským, i dôchodcov na zdielanie vedomostí s mladými ľuďmi.

Návštěvníkov podujatia privítame horúcou čokoládou, horúcim čajom, vareným vínom so sladkosťami,
mastným chlebom s cibuľou.

Účasť na podujatí je bezplatná.
Podujatie sa uskutoční v maďarskom jazyku.



Budujeme partnersvá

Európsky fond regionálneho rozvoja
www.skhu.eu



The Csemadok Zselíz Basic Organisation cordially invites you to the RE-BIRTH project

for the "Knowledge Transfer for Young People" event, entitled

Preparing for Christmas

Venue: Cultural House, Želiezovce (Béke street 40, 937 01 Želiezovce)

Date: 10 December 2022 (Saturday), 14:00

Programok (14-18 óra):

1. Decorating gingerbread, decorating Advent wreaths, making Christmas decorations from paper, tallow, etc.
2. A lecture on fasting and devotion - Reformed Congregation of Želiezovce

The event is open to teachers and parents of the Cimbora Kindergarten, primary school pupils of the Hungarian-speaking primary school and retired people to share their knowledge with young people.

Hot chocolate, hot tea, mulled wine, sweets, greasy bread and onions will be served.

Participation in the event is free of charge.
The event will be held in Hungarian



European Regional
Development Fund
www.skhu.eu